



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,  
de la protection de la population et des sports DDPS  
armasuisse  
**Office fédéral de topographie**

# Instruction

du 9 mars 2007 (état au 1<sup>er</sup> février 2014)

## Mensuration officielle Représentation du Plan du registre foncier

Editeur  
Office fédéral de topographie  
Direction fédérale des mensurations cadastrales  
Seftigenstrasse 264, case postale  
CH-3084 Wabern

Tél. 031 963 23 03  
Fax 031 963 24 59  
infovd@swisstopo.ch  
www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

# Table de matières

|       |  |    |
|-------|--|----|
| 1     | Introduction.....  | 4  |
| 1.1   | Contexte et but du plan du registre foncier .....  | 4  |
| 1.2   | Objectifs .....  | 5  |
| 1.3   | Impression du plan .....   | 5  |
| 1.4   | Légende du plan .....  | 5  |
| 1.5   | Explications générales .....   | 5  |
| 1.5.1 | Echelles.....  | 5  |
| 1.5.2 | Proportions .....  | 5  |
| 1.5.3 | Contenu du plan .....  | 5  |
| 1.5.4 | Priorités .....  | 6  |
| 1.5.5 | Symboles.....  | 8  |
| 1.5.6 | Couleur.....   | 8  |
| 1.5.7 | Habillage du plan .....  | 8  |
| 1.5.8 | Territoires en mouvement permanent (selon le modèle de données MD.01: TOPIC<br>Zones_glissement) ..... | 9  |
| 2     | Symboles pour le plan du registre foncier – symboles de points.....                                    | 10 |
| 2.1   | Orientation.....   | 10 |
| 2.2   | Symboles de points fixes et de points limites .....  | 10 |
| 2.3   | Symboles de points de taille variable.....   | 12 |
| 2.4   | Symboles de points supplémentaires pour l’habillage des plans .....                                    | 14 |
| 3     | Symboles pour le plan du registre foncier – symboles de lignes.....                                    | 15 |
| 3.1   | Symboles de lignes .....   | 15 |
| 3.2   | Représentation des symboles de lignes et affectation au modèle MD.01-MO-CH .....                       | 16 |
| 3.3   | Thème: Couverture du sol.....  | 16 |
| 3.4   | Thème: Objets divers .....   | 17 |
| 3.5   | Thème: Biens-fonds .....   | 17 |
| 3.6   | Thème: Conduites .....   | 18 |
| 3.7   | Thème: Limites communales .....  | 18 |
| 3.8   | Thème: Limites de district .....   | 18 |
| 3.9   | Thème: Limites cantonales .....  | 18 |
| 3.10  | Thème: Frontière nationale .....   | 19 |
| 3.11  | Thème: Répartition des plans .....   | 19 |
| 3.12  | Thème: Zones de glissement (territoires en mouvement permanent) .....                                  | 19 |
| 4     | Symboles pour le plan du registre foncier – symboles de surfaces.....                                  | 20 |
| 5     | Symboles pour le plan du registre foncier – écritures.....   | 22 |
| 5.1   | Ecritures .....  | 22 |
| 5.2   | Orientation des écritures .....  | 22 |
| 5.3   | Polices d’écritures .....  | 22 |
| 5.4   | Thème: Points fixes de catégorie 1-3 .....   | 22 |
| 5.5   | Thème: Couverture du sol.....  | 22 |
| 5.6   | Thème: Objets divers .....   | 23 |

|      |  |    |
|------|--|----|
| 5.7  | Thème: Nomenclature.....   | 23 |
| 5.8  | Thème: Biens-fonds .....   | 23 |
| 5.9  | Thème: Conduites .....   | 23 |
| 5.10 | Thème: Limites communales .....                                    | 23 |
| 5.11 | Thème: Territoires en mouvement permanent.....                     | 23 |
| 5.12 | Thème: Adresses de bâtiments .....                                 | 24 |
| 6    | Plan du registre foncier – en couleurs .....                       | 25 |
| 6.1  | Couleur des signes conventionnels surfaciques.....                 | 25 |
| 6.2  | Couleur des signes conventionnels linéaires.....                   | 26 |
| 7    | Annexes: exemples de plans et police d’écriture.....               | 26 |
| 7.1  | Exemples de plans en noir & blanc.....                             | 26 |
| 7.2  | Exemples de plans en couleurs .....                                | 26 |
| 7.3  | Exemples de plans avec des territoires en mouvement permanent..... | 26 |
| 7.4  | Divers .....   | 26 |

# 1 Introduction

Le présent document constitue une instruction de la représentation graphique du « Plan du registre foncier » (abréviation : plan du RF). Le plan du registre foncier est le produit graphique, le plus important, établi sur la base des données du « Modèle de données « Confédération » de la mensuration officielle » (MD.01-MO-CH). Le plan du registre foncier est délivré:

- sur papier sous la forme d'un plan ou d'un extrait,
- au format numérique via une interface graphique.

Les présentes instructions comportent des représentations des symboles ainsi que quelques exemples de plans en annexe. Les symboles figurant ici ne servent qu'à transmettre une impression visuelle au lecteur. Les symboles font partie intégrante de la police d'écriture CADASTRA.

Les descriptions de représentation valent également pour d'autres plans de la mensuration officielle produits à l'échelle du plan du registre foncier et dotés d'une force juridique similaire à la sienne (reconnaissance comme produit de la mensuration officielle). Il s'agit par exemple des plans de mutation établis lors de modifications des limites ou du contenu, d'extraits de plans à joindre aux demandes de construction (plan cadastral, plan du projet) ou d'autres plans de situation de la mensuration officielle.

La description en INTERLIS 2 du modèle de représentation du plan du registre foncier n'est pas établie.

## 1.1 Contexte et but du plan du registre foncier

L'ordonnance sur la mensuration officielle (OMO) ne prescrit rien quant aux produits que l'on peut établir à partir du jeu des données de base de la mensuration officielle. On peut interpréter cette absence comme une volonté d'ouverture et une très grande latitude à répondre à la demande des utilisateurs, sans contrainte.

Toutefois, il a paru nécessaire au législateur de définir un produit fixe et bien déterminé qui puisse servir de base à des actes authentiques ou à des prises de décisions officielles. Ce document, présenté de manière homogène tant dans sa présentation graphique que dans son contenu sur l'ensemble de la Suisse, doit bénéficier de la même valeur juridique et de la même foi publique que les extraits du registre foncier.

Ce document est destiné à quiconque veut se baser sur une représentation graphique standard et normalisée des données de la mensuration officielle. Il constitue un lien complet et fiable avec le registre, et non un plan destiné aux besoins du registre foncier.

A l'origine, le plan du registre foncier est conçu pour une présentation sur papier. Une livraison numérique est tout à fait envisageable, en veillant toutefois à ce que le client obtienne non seulement les données prescrites pour ce plan, mais aussi le modèle de représentation complet. Le plan numérique sera en général livré au format pdf.

L'OMO décrit ainsi ce plan du registre foncier :

Art. 7 Plan du registre foncier

<sup>1</sup> Le plan du registre foncier est un produit graphique établi sous forme analogique ou numérique à partir des données de la mensuration officielle et qui, en tant qu'élément constitutif du registre foncier, délimite les biens-fonds, ainsi que les droits distincts et permanents et les mines différenciés par la surface; il acquiert la force juridique des inscriptions au registre foncier.

<sup>2</sup> Il comprend le contenu des couches d'information «points fixes», «couverture du sol», «objets divers», «nomenclature», «biens-fonds», «conduites», «limites territoriales», «adresses de bâtiments» et «divisions administratives».

<sup>3</sup> Les cantons peuvent en outre prescrire que soient représentées également les limites de servitudes, pour autant qu'elles soient définies clairement sur le terrain.

<sup>4</sup> La Direction fédérale des mensurations cadastrales définit le modèle de représentation du plan du registre foncier.  
*[Remarque: version actuelle du 1er juillet 2008]*

Les présentes instructions constituent la définition du mode de représentation du plan du registre foncier au sens de l'alinéa 4 de l'art. 7 ci-dessus.

## 1.2 Objectifs

Ce document vise une uniformisation au niveau suisse de la représentation du contenu du plan du registre foncier, un produit spécifique dérivé des données de la MO. Ce document n'aborde pas les autres types de représentation possibles, tels que plan pour mise à l'enquête, plan de base pour le cadastre souterrain, etc.

Ce produit "plan du RF" a pour but de donner une image uniforme, reconnaissable intuitivement et compréhensible pour les citoyens non-professionnels.

## 1.3 Impression du plan

Du fait que le modèle de données a remplacé le plan sur support physique (papier, carton, film, etc.), les recommandations antérieures relatives à la qualité du support sont caduques.

Toutes les dimensions définies dans ce document sont sujettes à une légère tolérance du fait des divers moyens de reproduction.

## 1.4 Légende du plan

En principe tout plan devrait être accompagné d'une légende, la place nécessaire pour une telle information est importante. Par conséquent et comme par le passé, nous renonçons à ajouter cette information sur le plan du registre foncier. Par contre, une légende unique est disponible sur le site internet du cadastre à l'adresse [www.cadastre.ch/legende](http://www.cadastre.ch/legende). Ainsi on ajoutera ce lien sur chaque extrait de façon à ce que le client puisse consulter et télécharger la légende en tout temps.

## 1.5 Explications générales

### 1.5.1 Echelles

Les échelles standards de représentation, sur support papier, du plan registre foncier sont: 1:200, 1:250, 1:500, 1:1000, 1:2000, 1:2500, 1:5000 et 1:10000.

### 1.5.2 Proportions

Avec la numérisation complète des données de la MO, les données peuvent, théoriquement, être représentées à n'importe quelle échelle. Par conséquent, le produit "Plan du RF" doit être reconnaissable quel que soit son échelle de représentation. Ceci implique que le signe conventionnel des objets, la police d'écriture et le style des écritures soient clairement fixés. Si les proportions sont respectées, le produit sera reconnaissable instantanément. Par conséquent, la dimension des symboles et les grandeurs d'écritures sont définis dans le présent document pour une échelle de référence au 1:1000. Pour une représentation à une autre échelle, l'utilisateur est prié d'adopter un facteur de réduction ou d'agrandissement de telle façon que les proportions soient garanties.

### 1.5.3 Contenu du plan

Les thèmes du modèle de données MD.01 représentés sur le plan du registre foncier sont les suivants:

- Points\_fixesCategorie1
- Points\_fixesCategorie2
- Points\_fixesCategorie3
- Couverture\_du\_sol
- Objets\_divers

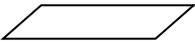
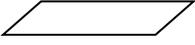
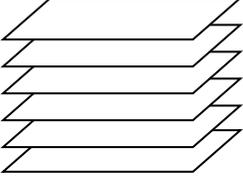
- Nomenclature
- Biens\_fonds
- Conduites
- Limites\_commune
- Limites\_district
- Limites\_canton
- Limites\_nationales
- Territoires en mouvement permanent [en option<sup>1</sup>]
- NPA\_Localite
- Adresses\_des\_batiments
- Bords\_de\_plan
- Objets projetés [en option<sup>1</sup>]

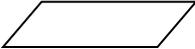
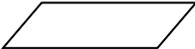
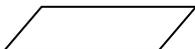
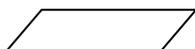
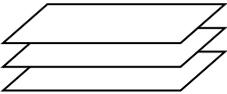
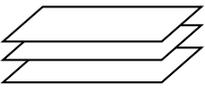
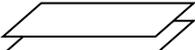
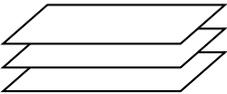
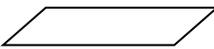
<sup>1</sup> Une indication sur le plan vous informe si les informations optionnelles y figurent ou non (cf. à ce sujet § 1.5.7 – Habillage du plan)

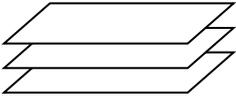
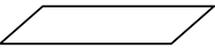
Les objets des thèmes à représenter sont identifiés au paragraphe suivant, au même titre que les priorités qui leur sont associées. Les thèmes «Altimétrie», «Domaines\_numerotation», «Repartitions\_plans» et «RepartitionNT» ne sont pas représentés sur le plan du registre foncier. Les territoires en mouvement permanent peuvent être représentés en option sur le plan (cf. indications au § 5.11) ou faire l'objet d'un plan spécial, enregistré par le registre foncier (cf. § 1.5.8).

#### 1.5.4 Priorités

Les différents objets constituant le plan du RF se superposent les uns aux autres, il est donc nécessaire de définir une règle de représentation pour gérer la priorité des objets. Le tableau ci-dessous définit ces règles sous forme de couches de représentation; un objet d'une couche aura la priorité sur un autre objet se trouvant dans une couche située à un niveau inférieur. Lorsque plusieurs objets se trouvent dans la même couche, on se référera à la priorité définie; l'objet 1 aura la priorité sur l'objet 2. 2 objets contigus issus de la même couche, et ayant la même priorité, se chevaucheront.

| Couches   | Objets du thème  | Commentaires   |
|---|--|--|
|  | <b>Bords_de_plan</b><br>Croix filet  | Seules les croix sont mentionnées. La valeur des coordonnées n'est pas indiquée. |
|  | <b>Points limites territoriaux:</b><br>Points limites territoriaux / symboles de matérialisation   | Les numéros des points limites territoriaux ne sont pas représentés.             |
|  | <b>Points fixes:</b><br>1. PFP1: Symboles<br>2. PFA1: Symboles<br>3. PFP2: Symboles<br>4. PFA2: Symboles<br>5. PFP3: Symboles<br>6. PFA3: Symboles | Les numéros des points fixes ne sont pas représentés.                            |

| Couches   | Objets du thème   | Commentaires   |
|---|---|--|
|    | <b>Biens-fonds:</b><br>Points limites / symboles de matérialisation                                     | Biens-fonds projetés compris [en option]<br>Pour une meilleure lisibilité du plan aux petites échelles, dès le 1:5000 les points limites peuvent ne pas être représentés |
|    | <b>Limites nationales:</b><br>Géométries de la limite   |  |
|    | <b>Limites cantonales:</b><br>Géométries de la limite   |  |
|    | <b>Limites de districts:</b><br>Géométries de la limite   |  |
|    | <b>Limites communales:</b><br>Géométries de la limite   |  |
|  | <b>Biens-fonds:</b><br>1. Traits de rappel<br>2. Numéros des immeubles<br>3. Géométries des biens-fonds | Les numéros des DDP sont indiqués entre parenthèses, par ex: (6555).   |
|  | <b>Zones de glissement:</b><br>Entourées par un liseré  | [en option]  |
|  | <b>Nomenclature:</b><br>1. Lieudits<br>2. Noms de lieux<br>3. Noms locaux                               | Seuls les noms sont représentés, les périmètres ne sont pas indiqués.  |
|  | <b>NPA et localité:</b><br>Noms des localités   | Seulement si ces noms ne sont pas gérés dans la nomenclature   |
|  | <b>Adresses de bâtiments:</b><br>1. Numéros des maisons<br>2. Noms des localisations                    | Objets divers projetés compris [en option]   |
|  | <b>Objets divers:</b><br>1. Signes conventionnels ponctuels<br>2. Signes conventionnels linéaires       | Objets divers projetés compris [en option]<br>Tous les traits sont représentés, même si deux objets contigus ne possèdent pas les mêmes signes conventionnels.           |
|  | <b>Couverture du sol:</b><br>Signes conventionnels linéaires  | CS projetée comprise (en option)<br>Tous les traits sont représentés,  |

| Couches   | Objets du thème  | Commentaires  |
|---|--|---|
|   |  | même si 2 objets contigus ne possèdent pas les mêmes signes conventionnels. |
|  | <b>Conduites:</b><br>1. Indication de l'exploitant<br>2. Signes conventionnels ponctuels<br>3. Signes conventionnels linéaires |   |
|  | <b>Limite de plan:</b><br>Géométries de la limite  |   |
|  | <b>Couverture du sol:</b><br>Signes conventionnels surfaciques du genre CS «Batiments» (trame)                                 | CS projetée comprise [en option]  |
|  | <b>Objets divers:</b><br>Signes conventionnels surfaciques   |   |
|  | <b>Couverture du sol:</b><br>Signes conventionnels surfaciques associés aux autres genres CS (trame)                           | CS projetée comprise [en option]  |

### 1.5.5 Symboles

Les quatre types de symboles cartographiques suivants sont à distinguer:

- Symboles de points
- Symboles de lignes
- Symboles de surfaces
- Symboles de textes

Les symboles ponctuels utiles à la représentation du plan du registre foncier sont intégrés dans la police d'écriture CADASTRA. Dans les tableaux du chapitre 2 et suivants, une colonne indique la touche alphanumérique correspondante.

Les quatre types de symboles sont détaillés dans les chapitres suivants.

### 1.5.6 Couleur

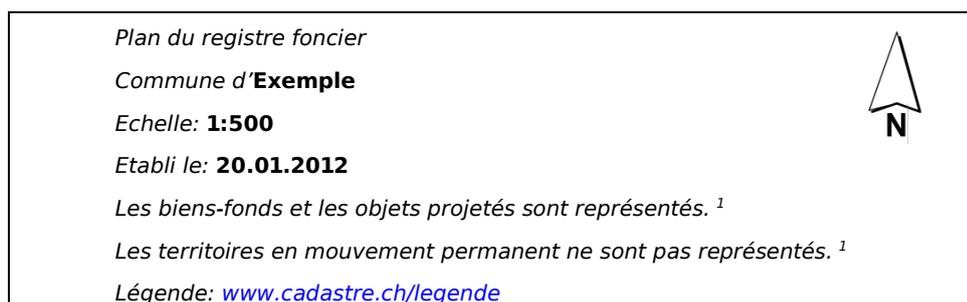
La description de la représentation du plan du registre foncier n'utilise que le noir, le recours à des éléments en couleurs sur les plans du registre foncier est optionnel. Les compléments à la description de la représentation pour le plan du registre foncier en couleurs se trouvent au chapitre 6.

### 1.5.7 Habillage du plan

L'habillage du plan est laissé au libre choix des cantons. Toutefois, tout extrait papier ou numérique devrait faire figurer au minimum les indications suivantes:

- L'indication « Plan du registre foncier »
- Le nom de la commune
- La direction du nord
- L'échelle de représentation
- Le réseau des coordonnées nationales
- Une date de validité
- L'indication concernant la représentation d'objets projetés, ainsi que
- L'indication concernant la représentation de territoires en mouvement permanent

- L'adresse internet pour consulter et télécharger la légende



<sup>1</sup> Il ne s'agit que d'un exemple de phrase, des adaptations seront requises.

### Figure 1: Exemple d'un titre sur un extrait du plan du registre foncier

Certaines de ces indications n'ont que peu de sens pour une consultation "en direct" à l'écran, par exemple le nom de la commune. Les indications minimales à appliquer pour une consultation sur ce support sont laissées au libre choix des cantons.

#### 1.5.8 Territoires en mouvement permanent (selon le modèle de données MD.01: TOPIC Zones\_glissement)

Les périmètres désignés comme des territoires en mouvement permanent au sens entendu par l'art. 660a CC (RS 210) sont représentés avec un liseré interne (intégralement à l'intérieur du périmètre) d'une largeur de 10 mm sur le plan du registre foncier. En outre, l'indication supplémentaire portant sur le périmètre concerné – Territoire en mouvement permanent «Nom\_ou\_numero\_exemple» – doit figurer sur tout plan ou extrait de plan. L'avantage d'un tel mode opératoire réside dans le fait que le territoire est aussi reconnu comme tel lorsque son périmètre se trouve hors des limites du plan ou de l'extrait de plan concerné.

**Remarque:** la représentation des territoires en mouvement permanent sur le plan du registre foncier est optionnelle. Elle peut aussi faire l'objet d'un plan spécial, enregistré par le registre foncier.

## 2 Symboles pour le plan du registre foncier – symboles de points

### 2.1 Orientation

Les symboles représentés le sont avec une orientation de 0,0 gon.

Le point de saisie (de référence) du symbole de point est indiqué par « + » Ce repère ne fait pas partie du symbole de point édité.

### 2.2 Symboles de points fixes et de points limites

| Symbole   | Désignation   | Taille de référence<br>(1:1000) [mm] | Touche alphanumérique<br>CADASTRA Symbol |
|---|---|--------------------------------------|--|
|    | Point fixe planimétrique (PFP) 1 + 2 accessible                               | 3.2 / Ø 0.8                          | A  |
|    | Point fixe planimétrique (PFP) 1 + 2 inaccessible                             | 3.0 / Ø0.8 /<br>Ø 3.6                | B  |
|   | Point fixe planimétrique (PFP) 3 inaccessible<br>(PFP2 déclassé) <sup>1</sup> | 3.0 / Ø0.8 /<br>Ø 3.6                | O  |
|  | Point fixe altimétrique (PFA) 1 - 2   | Ø 0.6 / Ø 1.8                        | C  |
|  | Point fixe altimétrique (PFA) 3   | Ø 0.8 / Ø 1.8                        | D  |
|  | Borne / borne artificielle  | Ø 1.4                                | E  |
|  | Cheville  | Ø 1.0                                | F  |
|  | Tuyau / pieu  | Ø 0.8                                | G  |
|  | Croix   | Ø 0.8 / 2.4                          | H  |
|  | PL et PLTer non matérialisé (1.2 = protection/masque)                         | Ø 0.4 / Ø 1.2                        | I  |
|  | Point fixe planimétrique (PFP) 3 sur borne / borne artificielle               | Ø 1.4 / Ø 2.4                        | J  |

<sup>1</sup> Il est prévu de prendre en considération les PFP3 inaccessibles dans un prochain modèle de données

| Symbole   | Désignation   | Taille de référence<br>(1:1000) [mm] | Touche alphanumérique<br>CADASTRA Symbol |
|---|---|--------------------------------------|--|
|    | Point fixe planimétrique (PFP) 3 sur cheville   | Ø 1.0 / Ø 2.4                        | K  |
|    | Point fixe planimétrique (PFP) 3 sur tuyau, pieu  | Ø 0.8 / Ø 2.4                        | L  |
|    | Point fixe planimétrique (PFP) 3 sur croix  | Ø 0.8 / Ø 2.4                        | M  |
|    | Symbole supplémentaire pour point de limite territoriale principal sur monument remarquable (Attribut borne_territoriale=oui)     | Ø 3.4                                | N  |
|    | Borne / borne artificielle comme point de limite territoriale remarquable (Attribut borne_territoriale=oui)                       | Ø 1.4 / Ø 3.4                        | P  |
|  | Cheville comme point de limite territoriale remarquable (Attribut borne_territoriale=oui)   | Ø 1.0 / Ø 3.4                        | Q  |
|  | Tuyau, pieu comme point de limite territoriale remarquable (Attribut borne_territoriale=oui)                                      | Ø 0.8 / Ø 3.4                        | R  |
|  | Croix comme point de limite territoriale remarquable (Attribut borne_territoriale=oui)  | Ø 0.8 / 2.4 /<br>Ø 3.4               | S  |
|  | Point fixe planimétrique (PFP) 3 sur borne comme point de limite territoriale remarquable (Attribut borne_territoriale=oui)       | Ø 1.4 / Ø 2.4 / Ø 3.4                | T  |
|  | Point fixe planimétrique (PFP) 3 sur cheville comme point de limite territoriale remarquable (Attribut borne_territoriale=oui)    | Ø 1.0 / Ø 2.4 / Ø 3.4                | U  |
|  | Point fixe planimétrique (PFP) 3 sur tuyau, pieu comme point de limite territoriale remarquable (Attribut borne_territoriale=oui) | Ø 0.8 / Ø 2.4 / Ø 3.4                | V  |
|  | Point fixe planimétrique (PFP) 3 sur croix comme point de limite territoriale remarquable (Attribut borne_territoriale=oui)       | Ø 0.8 / Ø 2.4 / Ø 3.4                | W  |

## 2.3 Symboles de points de taille variable

La taille des symboles de points suivants peut être adaptée en fonction de l'espace disponible. La taille indiquée, toujours mesurée selon la plus grande diagonale, a valeur de recommandation.

| Symbole   | Désignation                            | Taille de référence (1:1000) [mm] | Touche alphanumérique CADASTRA Symbol |
|---|--|-----------------------------------|---------------------------------------|
|    | Direction du courant                   | H=6                               | a                                     |
|    | Vigne (gris 50%) <sup>2</sup>          | H=3                               | b                                     |
|    | Roselière (gris 50%)                   | H=3                               | c                                     |
|   | Tourbière (gris 50%)                   | L=4                               | d                                     |
|  | Bassin, eau stagnante (gris 50%)       | L=4                               | e                                     |
|  | Grotte, entrée de caverne              | Ø 4,5                             | f                                     |
|  | Bloc erratique, à l'échelle ou symbole | L=4                               | g                                     |
|  | Mât - antenne                          | H=4                               | h                                     |
|  | Source (écoulement d'eau)              | H=4                               | i                                     |
|  | Statue, crucifix                       | H=4                               | j                                     |

<sup>2</sup> Valeur RVB = 130,130,130

| Symbole   | Désignation                               | Taille de référence<br>(1:1000) [mm] | Touche alphanumérique<br>CADASTRA Symbol |
|---|---|--------------------------------------|--|
|    | Monument                                  | H=4                                  | k  |
|    | Balise (conduites) (en option)            | H=4                                  | l  |
|    | Borne / plaquette (conduites) (en option) | H=4                                  | m  |
|    | Bac                                       | H=5                                  | n  |
|  | Arbre isolé important                     | H=4                                  | o  |
|  | Tour panoramique (dès 1:5000)             | H=4                                  | p  |
|  | Point de référence                        | 2.0 / 3.0                            | q  |

## 2.4 Symboles de points supplémentaires pour l'habillage des plans

| Symbole   | Désignation                    | Taille de référence<br>(1:1000) [mm] | Touche alphanumérique<br>CADASTRA Symbol |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|--|
|  | Point du réseau de coordonnées | 0.8 / 5                              | r  |
|   | ou                             |                                      |  |
|  | Point du réseau de coordonnées | 5                                    | s  |
|  | Repérage du réseau             | 0.8                                  | t  |

### 3 Symboles pour le plan du registre foncier – symboles de lignes

#### 3.1 Symboles de lignes

| Symbole   | Désignation          | Longueur de trait /<br>espace en mm  | Epaisseur du<br>trait<br>(1:1000) [mm] | Touche alphanumérique<br>CADASTRA<br>Symbol |
|-----------|----------------------|--------------------------------------|--|---|
| +++++     | Frontière nationale  | 2.0 / 2.0 / 1.0                      | voir § 3.10                            | 3   |
|           | Limite cantonale     | 3.0 / 1.5 / 1.2                      | Voir § 3.9                             | 4   |
| -----     | Limite de district   | 3.5 / 1.0 / 1.0 / 1.0 / 1.0 /<br>1.0 | Voir § 3.8                             |   |
| -----     | Limite communale     | 3.5 / 1.0 / 1.0 / 1.0                | Voir § 3.7                             |   |
| _____     | Continu              | -                                    | Selon thème, voir § 3.3<br>et suivants |   |
| - - - - - | Limite de feuille    | 1.5 / 1.0                            | 0.30                                   |   |
| ████████  | Limite de plan       | gris 30% <sup>3</sup>                | 10                                     |   |
| ████████  | Terrain en mouvement | gris 60% <sup>4</sup>                | 10                                     |   |
| .....     | Pointillé            | 0.5 / 0.5                            | 0.20                                   |   |
| - - - - - | Discontinu           | 2.5 / 0.7                            | 0.40                                   |   |
| -----     | Discontinu1          | 1.5 / 0.5                            | 0.20                                   |   |
| .....     | Discontinu2          | 1.0 / 0.7                            | Voir § 3.4                             |   |
| - - - - - | Discontinu3          | 4.0 / 1.0                            | 0.40                                   |   |
| -----     | Mixte1               | 6.5 / 1.0 / 1.0 / 1.0 / 1.0 /<br>1.0 | Selon thème, voir § 3.4<br>et suivants |   |
| -----     | Mixte2               | 10 / 1.0 / 1.8 / 1.0                 | 0.20                                   |   |

<sup>3</sup> Valeurs de couleur RVB = 178,178,178 / CMYK = 0,0,0,30

<sup>4</sup> Valeurs de couleur RVB = 102,102,102 / CMYK = 0,0,0,60

| Symbole   | Désignation | Longueur de trait /<br>espace en mm | Epaisseur du<br>trait<br>(1:1000) [mm] | Touche alphanumérique<br>CADASTRA<br>Symbol |
|---|-------------|-------------------------------------|--|---|
|  | Mixte2      | 10 / 1.0 / 1.8 / 1.0                | 0.20                                   |   |

### 3.2 Représentation des symboles de lignes et affectation au modèle MD.01-MO-CH

Une énumération par thèmes (appelés « Topics » dans INTERLIS) des symboles de lignes utilisés pour le plan du registre foncier est présentée ci-après.

### 3.3 Thème: Couverture du sol

Ce thème comprend des objets surfaciques (partitions du territoire) dont les lignes de contour peuvent adopter deux genres de traits en fonction de leur voisinage: continu ou discontinu1.

Les traits sont représentés, pour l'échelle de référence 1:1000, avec une épaisseur de 0.20 mm.

Le type de traitillé "discontinu1" est utilisé dans le thème couverture du sol uniquement.

| Désignation             | Genre de ligne | Désignation           | Genre de ligne |
|-------------------------|----------------|-----------------------|----------------|
| autre_boisee            | discontinu1    | graviere_decharge     | discontinu1    |
| autre_culture_intensive | discontinu1    | ilot                  | continu        |
| autre_revetement_dur    | discontinu1    | jardin                | discontinu1    |
| autre_sans_vegetation   | discontinu1    | paturage_boise_dense  | discontinu1    |
| autre_verte             | discontinu1    | paturage_boise_ouvert | discontinu1    |
| bassin                  | continu        | place_aviation        | continu        |
| batiment                | continu        | rocher                | discontinu1    |
| champ_pre_paturage      | discontinu1    | roseliere             | discontinu1    |
| chemin_de_fer           | discontinu1    | route_chemin          | continu        |
| cours_eau               | continu        | tourbiere             | discontinu1    |
| eau_stagnante           | continu        | trottoir              | continu        |
| eboulis_sable           | discontinu1    | vigne                 | discontinu1    |
| foret_dense             | discontinu1    | (objets projetés)     | en pointillés  |
| glacier_neve            | discontinu1    |                       |                |

### 3.4 Thème: Objets divers

Les traits sont représentés, pour l'échelle de référence 1:1000, avec une épaisseur de 0.20 mm, à l'exception de l'objet "sentier" qui est représenté avec une épaisseur de 0.30 mm.

Le traitillé "discontinu1" ne doit pas être utilisé dans ce thème.

| Désignation                     | Genre de ligne | Désignation                      | Genre de ligne |
|---------------------------------|----------------|----------------------------------|----------------|
| autre_corps_de_batiment         | discontinu2    | paravalanche                     | discontinu2    |
| axe                             | mixte2         | pilier                           | continu        |
| bac                             | mixte2         | pont_passerelle                  | continu        |
| batiment_souterrain             | pointillé      | quai                             | continu        |
| bloc_erratique                  | continu        | reservoir                        | pointillé      |
| cheminee                        | continu        | ru                               | continu        |
| conduite_forcee                 | mixte1         | ruine_objet_archeologique        | continu        |
| cordons_boise                   | discontinu2    | sentier                          | discontinu2    |
| couvert_independant             | discontinu2    | seuil                            | continu        |
| debarcadere                     | continu        | silo_tour_gazometre              | continu        |
| eau_canalisee_souterraine       | pointillé      | skilift                          | mixte2         |
| escalier_important              | continu        | socle_massif                     | continu        |
| fontaine                        | continu        | telecabine_telesiege             | mixte2         |
| grotte_entree_de_caverne        | continu        | telepherique                     | mixte2         |
| ligne_aerienne_a_haute_tension  | mixte1         | telepherique_de_chantier         | mixte2         |
| mat_antenne                     | continu        | tour_panoramique                 | continu        |
| monument                        | continu        | tunnel_passage_inferieur_galerie | pointillé      |
| mur                             | continu        | voie_ferree                      | mixte2         |
| ouvrage_de_protection_des_rives | continu        | (objets projetés)                | en pointillés  |

### 3.5 Thème: Biens-fonds

Les traits sont représentés, pour l'échelle de référence 1:1000, avec une épaisseur de 0.40 mm, à l'exception des lignes auxiliaires qui sont représentés avec une épaisseur de 0.20 mm.

| Désignation               | Genre de ligne    | Désignation          | Genre de ligne    |
|---------------------------|-------------------|----------------------|-------------------|
| bien_fonds.en_vigueur     | continu           | ddp.source.incomplet | limite de feuille |
| bien_fonds.incomplet      | limite de feuille | ddp.source.litigieux | discontinu3       |
| bien_fonds.litigieux      | discontinu3       | ddp.autre.en_vigueur | discontinu        |
| ddp.superficie.en_vigueur | discontinu        | ddp.autre.incomplet  | limite de feuille |
| ddp.superficie.incomplet  | limite de feuille | ddp.autre.litigieux  | discontinu3       |
| ddp.superficie.litigieux  | discontinu3       | mine.en_vigueur      | discontinu        |
| ddp.concession.en_vigueur | discontinu        | mine.incomplet       | limite de feuille |
| ddp.concession.incomplet  | limite de feuille | mine.litigieux       | discontinu3       |
| ddp.concession.litigieux  | discontinu3       | lignes_auxiliaires   | continu           |
| ddp.source.en_vigueur     | discontinu        | (bien-fonds projeté) | en pointillés 2   |

### 3.6 Thème: Conduites

Les traits sont représentés, pour l'échelle de référence 1:1000, avec une épaisseur de 0.30 mm.

| Désignation         | Genre de ligne |
|---------------------|----------------|
| gaz.non_visible     | mixte1         |
| gaz.visible         | continu        |
| petrole.non_visible | mixte1         |
| petrole.visible     | continu        |

### 3.7 Thème: Limites communales

Les traits sont représentés, pour l'échelle de référence 1:1000, avec une épaisseur de 0.30 mm, à l'exception de l'objet "limite\_commune.en\_vigueur" qui est représenté avec une épaisseur de 0.40 mm.

| Désignation               | Genre de ligne   |
|---------------------------|------------------|
| limite_commune.en_vigueur | limite communale |
| limite_commune.indefini   | limite communale |
| limite_commune.litigieux  | limite communale |
| limite_commune.provisoire | limite communale |

### 3.8 Thème: Limites de district

Les traits sont représentés, pour l'échelle de référence 1:1000, avec une épaisseur de 0.30 mm, à l'exception de l'objet "limite\_district.en\_vigueur" qui est représenté avec une épaisseur de 0.40 mm.

| Désignation                | Genre de ligne     |
|----------------------------|--------------------|
| limite_district.en_vigueur | limite de district |
| limite_district.indefini   | limite de district |
| limite_district.litigieux  | limite de district |
| limite_district.provisoire | limite de district |

### 3.9 Thème: Limites cantonales

Les traits sont représentés, pour l'échelle de référence 1:1000, avec une épaisseur de 0.30 mm, à l'exception de l'objet "limite\_canton.en\_vigueur" qui est représenté avec une épaisseur de 0.40 mm.

| Désignation              | Genre de ligne   |
|--------------------------|------------------|
| limite_canton.en_vigueur | limite cantonale |
| limite_canton.indefini   | limite cantonale |
| limite_canton.litigieux  | limite cantonale |
| limite_canton.provisoire | limite cantonale |

### 3.10 Thème: Frontière nationale

Les traits sont représentés, pour l'échelle de référence 1:1000, avec une épaisseur de 0.30 mm, à l'exception de l'objet "limite\_nationale.en\_vigueur" qui est représenté avec une épaisseur de 0.40 mm.

| Désignation                 | Genre de ligne      |
|-----------------------------|---------------------|
| limite_nationale.en_vigueur | frontière nationale |
| limite_nationale.indefini   | frontière nationale |
| limite_nationale.litigieux  | frontière nationale |
| limite_nationale.provisoire | frontière nationale |

### 3.11 Thème: Répartition des plans

Seulement pour délimiter les plans îlots (optionnel); trait "tramé" de 10mm d'épaisseur afin de permettre les superpositions avec toutes les autres lignes.

| Désignation        | Genre de ligne |
|--------------------|----------------|
| repartitions_plans | Limite de plan |

### 3.12 Thème: Zones de glissement (territoires en mouvement permanent)

La représentation est optionnelle: liseré «tramé» interne d'une épaisseur de 10 mm, destiné à permettre le recouvrement avec toutes les autres lignes (cf. § 1.5.8). A l'échelle de référence du 1:1000, le nom de la zone de glissement est placé dans un cadre (distance texte – cadre = 2 mm) avec une épaisseur de trait de 0,5 mm.

| Désignation  | Genre de ligne       |
|--|----------------------|
| Zone de glissement                                   | Terrain en mouvement |
| Cadre où est inscrit le nom de la zone de glissement | Terrain en mouvement |

## 4 Symboles pour le plan du registre foncier – symboles de surfaces

Les surfaces suivantes de la couverture du sol, resp. des objets divers, sont représentées de façon tramée. Les symboles sont présentés à la taille définie, espacés de la valeur adéquate sur chaque ligne. Les intervalles entre symboles sont également intégrés dans le facteur. Toutes les trames composées de symboles sont représentées en gris (valeur indicative environ 50%)<sup>5</sup>, à l'exception des trames à points (forêt, boisée et pâturage).

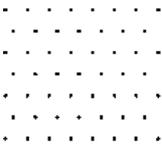
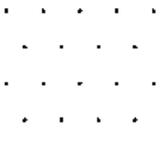
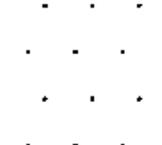
| Symbole   | Désignation  | Taille de référence (1:1000) [mm]                          | Touche alphanumérique CADASTRA Symbol |
|---|--|--|---------------------------------------|
|    | Bâtiment<br>(bâtiment projeté)                                   | Trame en gris à 30% <sup>6</sup><br><br>(sans remplissage) |                                       |
|    | Bâtiment souterrain, réservoir <sup>7</sup><br>(objets projetés) | Trame en gris à 10% <sup>8</sup><br><br>(sans remplissage) |                                       |
|   | Vignes   | 3.0  | b                                     |
|  | Au besoin symbole unique en lieu et place de la trame            | Intervalle : 10  |                                       |
|  |  |  |                                       |
|  | Tourbière  | 3.5  | d                                     |
|  | Au besoin symbole unique en lieu et place de la trame            | Intervalle : 10  |                                       |
|  |  |  |                                       |
|  | Roselière  | 3.0  | c                                     |
|  | Au besoin symbole unique en lieu et place de la trame            | Intervalle : 10  |                                       |
|  |  |  |                                       |

<sup>5</sup> Valeurs de couleurs RVB = 130,130,130 / CMYK = 0,0,0,50

<sup>6</sup> Valeurs de couleurs RVB = 178,178,178 / CMYK = 0,0,0,30

<sup>7</sup> Il doit être possible de réunir des objets des thèmes «couverture du sol» ou «objets divers» avec cette trame.

<sup>8</sup> Valeurs de couleurs RVB = 225,225,225 / CMYK = 0,0,0,11

| Symbole   | Désignation           | Taille de référence<br>(1:1000) [mm] | Touche alphanumérique<br>CADASTRA Symbol |
|---|-----------------------|--------------------------------------|--|
|    | Forêt dense           | 0.3<br>Intervalle : 2                |  |
|    | autre boisée          | 0.3<br>Intervalle : 4                |  |
|    | Pâturage boisé dense  | 0.3<br>Intervalle : 8                |  |
|   | Pâturage boisé ouvert | 0.3<br>Intervalle : 16               |  |
|  | Rochers               | 2.0<br>Intervalle : 0                | 1  |
|  | Eboulis, sable        | 2.0<br>Intervalle : 0                | 2  |

## 5 Symboles pour le plan du registre foncier – écritures

### 5.1 Ecritures

Une énumération par thèmes des écritures utilisées pour le plan du registre foncier est présentée ci-après. Elle définit l'utilisation des grandeurs des écritures et des genres de représentation. Afin de permettre une plus grande souplesse, dans les zones où la densité d'information est importante, la taille des écritures peut-être adaptée en fonction de la place disponible; ceci est particulièrement intéressant pour les systèmes bénéficiant d'outils pour le positionnement automatique des écritures.

La grandeur d'une écriture est définie comme suit : en typographie, il s'agit de la hauteur des lettres capitales (« body height » en anglais), autrement dit la hauteur totale d'une majuscule (« H ») comptée de la ligne (de base) jusqu'à l'extrémité supérieure du caractère. Dans la terminologie d'INTERLIS, il s'agit de l'écart entre « Cap » et « Base » (cf. VALIGNMENT).

### 5.2 Orientation des écritures

L'orientation des écritures est définie dans le modèle de données. Toutefois, pour les systèmes qui supportent le positionnement dynamique des écritures, celui-ci peut être utilisé pour les écritures du plan du registre foncier.

Suivant les systèmes, il est possible d'appliquer un cache (halo) autour des écritures pour les rendre visible même si celles-ci se trouvent sur un autre objet.

### 5.3 Polices d'écritures

La police d'écriture Cadastra doit être utilisée pour toutes les écritures du plan du registre foncier (voir annexe). Elle est définie dans les formats True Type et PostScript (OpenType pour Cadastra Symbol) et est disponible gratuitement sur le site internet du cadastre ([www.cadastre.ch](http://www.cadastre.ch) -> IMO et modèle de données -> Documents).

Cette police d'écriture est une police Open-Source basée sur la police Bitstream, Open Source elle aussi. Les utilisateurs sont libres d'utiliser "Cadastra" dans d'autres domaines. Il est également permis de la modifier ou de l'adapter. Dans ce cas, la nouvelle police ainsi définie sera renommée et son nom ne comportera ni Cadastra, ni Bitstream.

### 5.4 Thème: Points fixes de catégorie 1-3

Les numéros des points fixes de catégorie 1-3 ne sont pas indiqués sur le plan du RF

### 5.5 Thème: Couverture du sol

| Désignation        | Grandeur écriture de référence au (1:1000)<br>[mm] | Style    |
|--------------------|--|----------|
| numero_de_batiment | 1.8*   | italique |
| nom_objet          | 2.5*   | italique |

\* ou selon la place disponible

## 5.6 Thème: Objets divers

| Désignation  | Grandeur écriture de référence au (1:1000) [mm] | Style    |
|--------------|---|----------|
| numero_objet | 1.8*  | italique |
| nom_objet    | 2.5*  | italique |

\* ou selon la place disponible

## 5.7 Thème: Nomenclature

Recommandation: les noms de lieux correspondants à une localité sont indiqués de préférence tout en majuscule.

| Désignation | Grandeur écriture de référence au (1:1000) [mm] | Style    |
|-------------|---|----------|
| nom_local   | 4.5*  | italique |
| nom_de_lieu | 4.5*  | gras     |
| lieudit     | 4.5*  | normal   |

\* ou selon la place disponible

## 5.8 Thème: Biens-fonds

| Désignation     | Grandeur écriture de référence au (1:1000) [mm] | Style |
|-----------------|---|-------|
| numero_immeuble | 2.5*  | gras  |

\*Une légère tolérance (+/- 0.5) est permise selon la place disponible

## 5.9 Thème: Conduites

| Désignation                  | Grandeur écriture de référence au (1:1000) [mm] | Style    |
|------------------------------|---|----------|
| element_conduite             | 2.2*  | italique |
| Numero du signal (optionnel) | 1.8   | normal   |

\* ou selon la place disponible

## 5.10 Thème: Limites communales

Les numéros des points limites territoriaux ne sont pas représentés sur le plan du registre.

## 5.11 Thème: Territoires en mouvement permanent

| Désignation                                | Grandeur écriture de référence au (1:1000) [mm] | Style |
|--|---|-------|
| Nom du «territoire en mouvement permanent» | 4.0*  | gras  |

Cadre: cf. § 3.12

\* ou selon la place disponible

## 5.12 Thème: Adresses de bâtiments

Les noms de bâtiments qui seront indiqués sur le plan du registre foncier sont issus du thème Couverture du sol ou du thème Objets divers de la table Nom\_objet. Les noms de bâtiments ne seront, en principe, pas repris du thème adresse des bâtiments.

| Désignation      | Grandeur écriture de référence au (1:1000) [mm] | Style    |
|------------------|---|----------|
| nom_localisation | 3.0*  | italique |
| numero_maison    | 1.8*  | normal   |
| Nom_batiment     | 1.8*  | normal   |
| Nom_localite     | 4.5*  | gras     |

\* ou selon la place disponible

## 6 Plan du registre foncier – en couleurs

Les explications suivantes sont en lien avec la représentation du plan du registre foncier en couleurs. Ce dernier est établi sur la base du plan du registre foncier et des compléments en couleurs du plan de base de la mensuration officielle «PB-MO».

Seuls sont représentés les signes conventionnels surfaciques décrits dans la suite pour les genres de couverture du sol Bâtiments, Surfaces à revêtement dur, Eaux, Surfaces boisées et Bâtiments souterrains (Topic Objets divers).

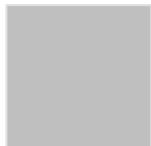
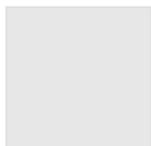
Aucun des autres symboles et aucune des autres surfaces n'est représenté en couleurs de sorte qu'ils restent inchangés par rapport à la version en n/b.

L'utilisation de la variante en couleurs du plan du registre foncier est optionnelle.

### 6.1 Couleur des signes conventionnels surfaciques

Dans le tableau suivant, la colonne «couleur» se rapporte à la couleur de remplissage de la surface.

Les valeurs entre parenthèses correspondent aux valeurs CMYK, resp. RVB.

| Signe conventionnel   | Désignation   | Couleur  | Remarque  |
|---|---|--|---|
|   | Bâtiment<br><br>(bâtiment projeté)                            | Remplissage: rose<br>(0,25,25,0) / (255,191,191)<br><br>(pas de remplissage) |   |
|  | Bâtiment souterrain<br>& réservoir<br>(éléments projetés)     | (0,41,41,0) / (255,150,150)<br><br>(pas de remplissage)                      | <i>Remarque:</i> cf. WMS-MO<br>Trame à points, arrière-plan transparent |
|  | Eau stagnante<br>Eau courante<br>Bassin                       | Remplissage: bleu<br>(30,10,0,0) / 179,230,255)                              |   |
|  | Route - chemin  | Remplissage: gris<br>(0,0,0,25) / (191,191,191)                              |   |
|  | Autre surface en revêtement dur<br>Trottoir, place d'aviation | Remplissage: gris<br>(0,0,0,12) / (224,224,224)                              |   |
|  | Forêt dense   | Remplissage: vert<br>(39,0,39,0) / (156,255,152)                             |   |

## 6.2 Couleur des signes conventionnels linéaires

Dans le tableau ci-dessous, la colonne «couleur» se rapporte à la couleur des lignes ou des liserés. Les valeurs entre parenthèses correspondent aux valeurs CMYK ou RVB.

| Signe conventionnel   | Désignation          | Couleur                     | Épaisseur de trait [mm] | de (1:1000) | Touche alphanumérique CADASTRA Symbol |
|---|----------------------|-----------------------------|-------------------------|-------------|---------------------------------------|
|  | Terrain en mouvement | (0,29,90,0)<br>(255,182,25) | /                       | 10          |                                       |

## 7 Annexes: exemples de plans et police d'écriture

### 7.1 Exemples de plans en noir & blanc

- Plan du registre foncier au 1:250
- Plan du registre foncier au 1:500
- Plan du registre foncier au 1:1000
- Plan du registre foncier au 1:2000

### 7.2 Exemples de plans en couleurs

- Plan du registre foncier en couleurs au 1:500
- Plan du registre foncier en couleurs au 1:1000
- Plan du registre foncier en couleurs au 1:2000

### 7.3 Exemples de plans avec des territoires en mouvement permanent

- Plan du registre foncier au 1:1000

### 7.4 Divers

- Type d'écriture et symboles CADASTRA pour le plan du registre foncier

Le but des esquisses des plans ci-après est uniquement de présenter quelques exemples de plans du registre foncier à diverses échelles. On ne portera aucun jugement sur la pertinence ou non de tel ou tel objet ni sur les notions d'esthétique du plan qui sont laissées au libre choix du canton; par exemple l'orientation systématique du numéro de maison par rapport à la façade ou l'usage du trait de rappel pour l'inscription des numéros de parcelle. Pour ce qui est du choix et de la forme des objets à représenter, on se référera aux bases légales en vigueur, notamment l'OMO et l'OTEMO, ainsi qu'aux lignes directrices édictées par la CSCC.

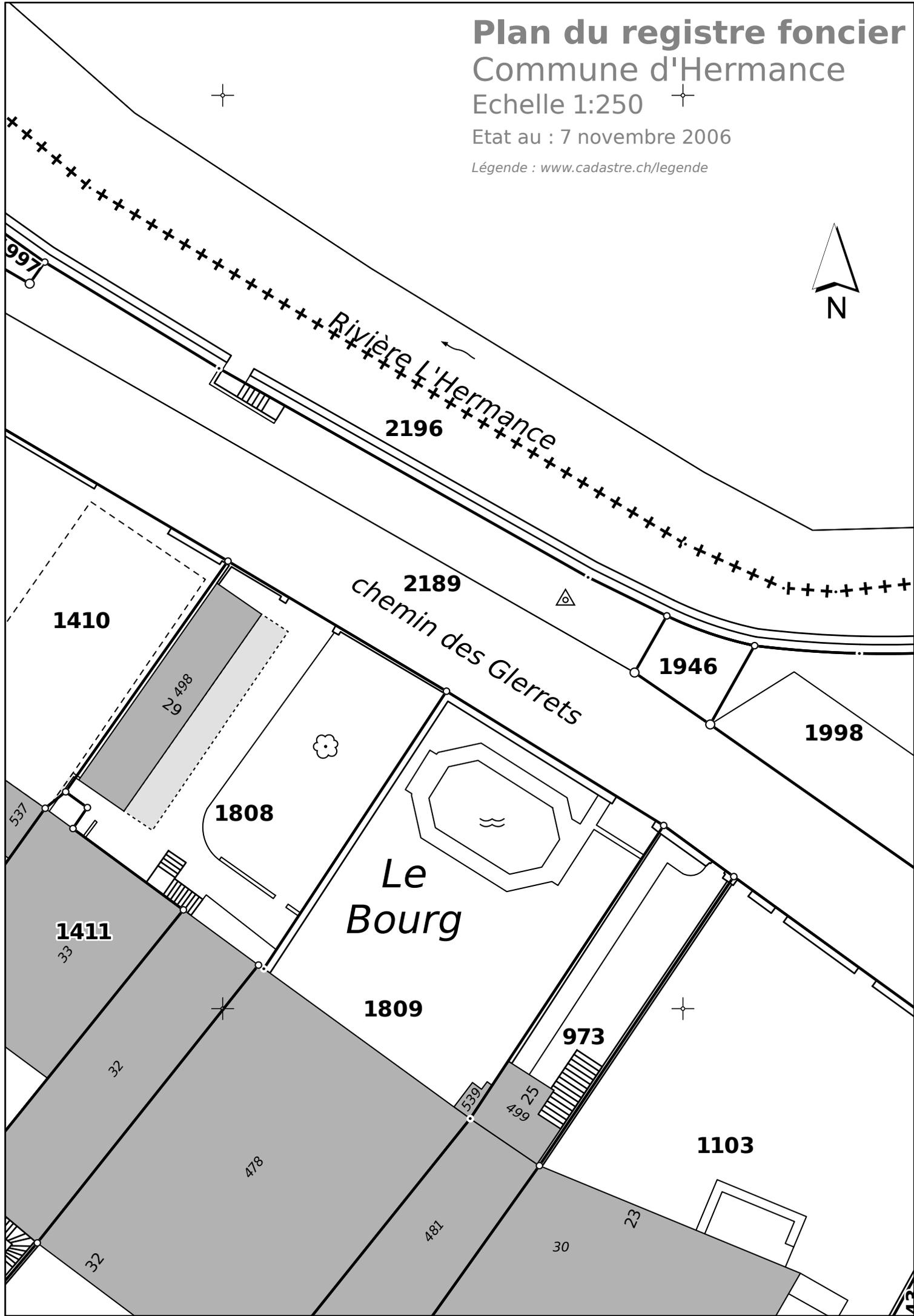
# Plan du registre foncier

Commune d'Hermance

Echelle 1:250

Etat au : 7 novembre 2006

Légende : [www.cadastre.ch/legende](http://www.cadastre.ch/legende)



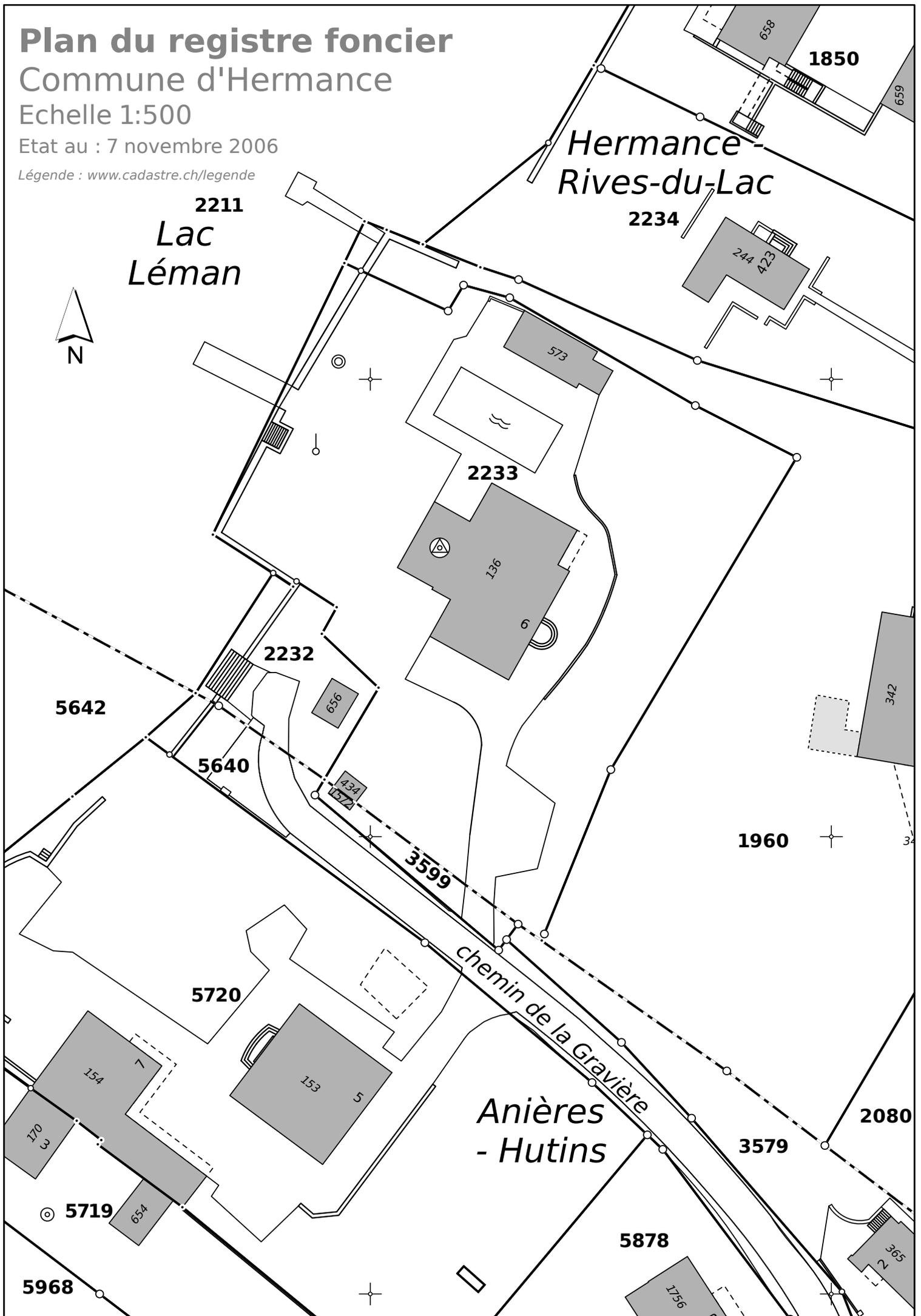
# Plan du registre foncier

Commune d'Hermance

Echelle 1:500

Etat au : 7 novembre 2006

Légende : [www.cadaastre.ch/legende](http://www.cadaastre.ch/legende)



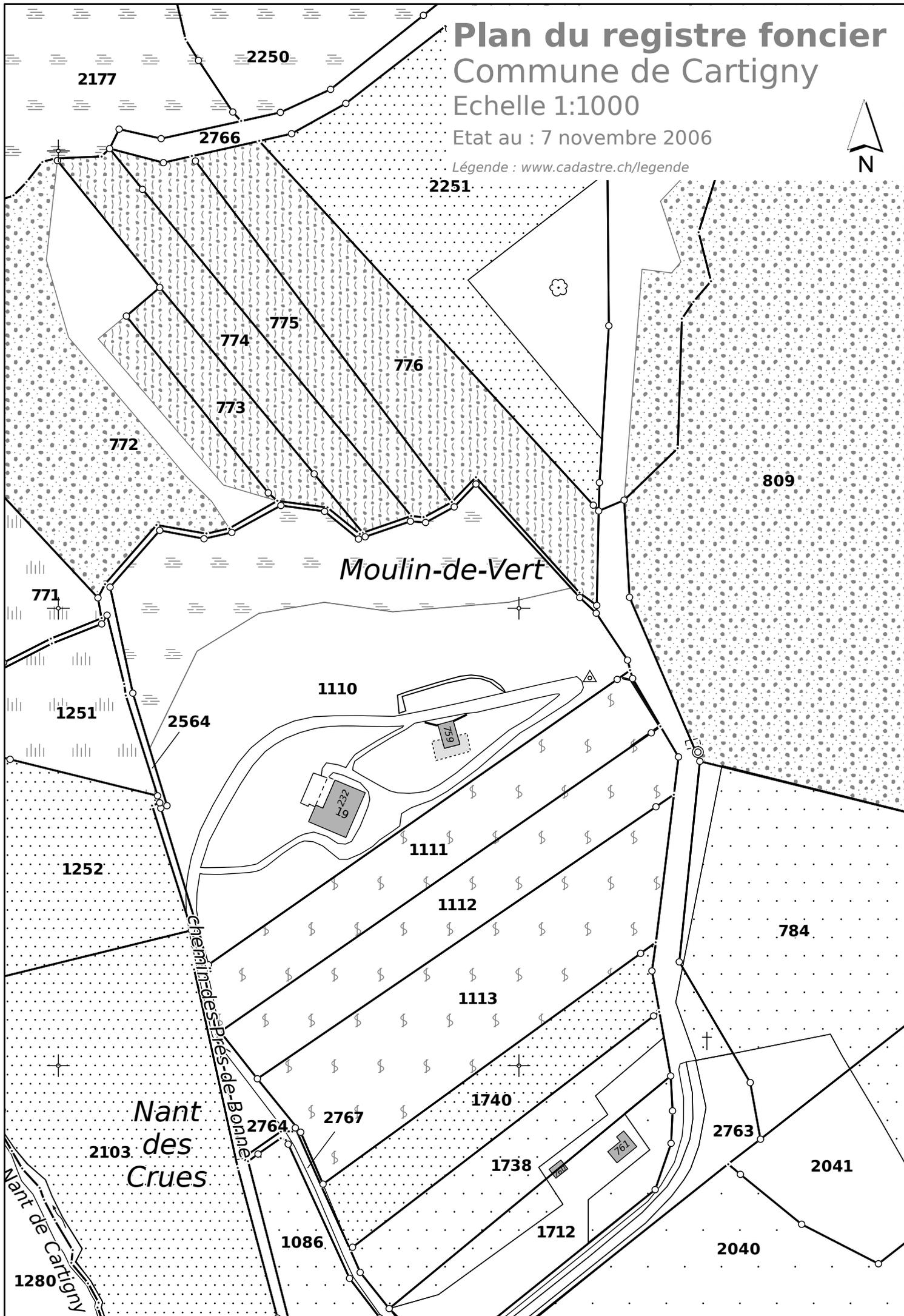
# Plan du registre foncier

Commune de Cartigny

Echelle 1:1000

Etat au : 7 novembre 2006

Légende : [www.cadastre.ch/legende](http://www.cadastre.ch/legende)



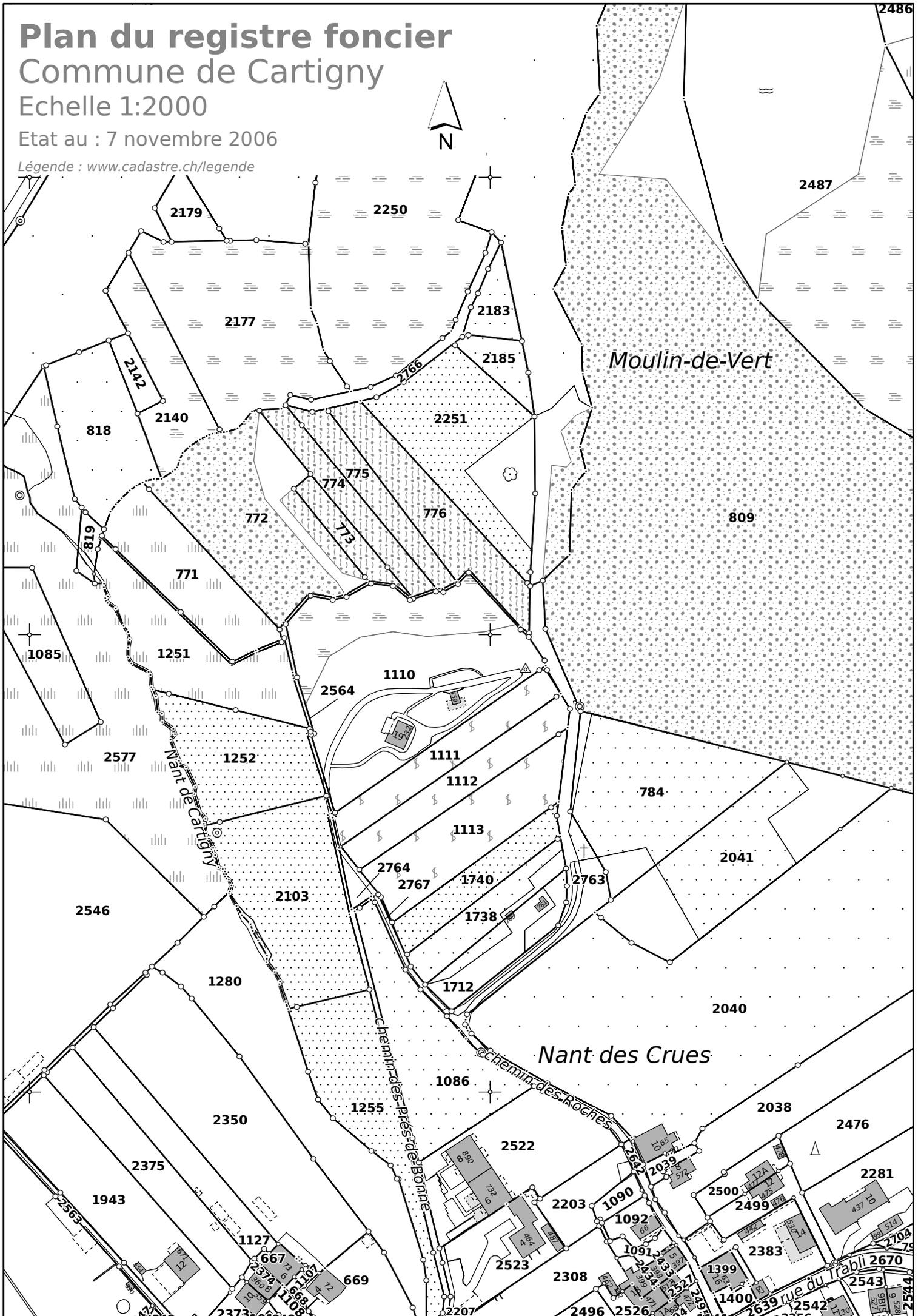
# Plan du registre foncier

## Commune de Cartigny

### Echelle 1:2000

Etat au : 7 novembre 2006

Légende : [www.cadastre.ch/legende](http://www.cadastre.ch/legende)



# Plan für das Grundbuch

Gemeinde Muster

Masstab 1:500

Erstellt am : 23 Januar 2012

Legende: [www.cadastre.ch/legende](http://www.cadastre.ch/legende)



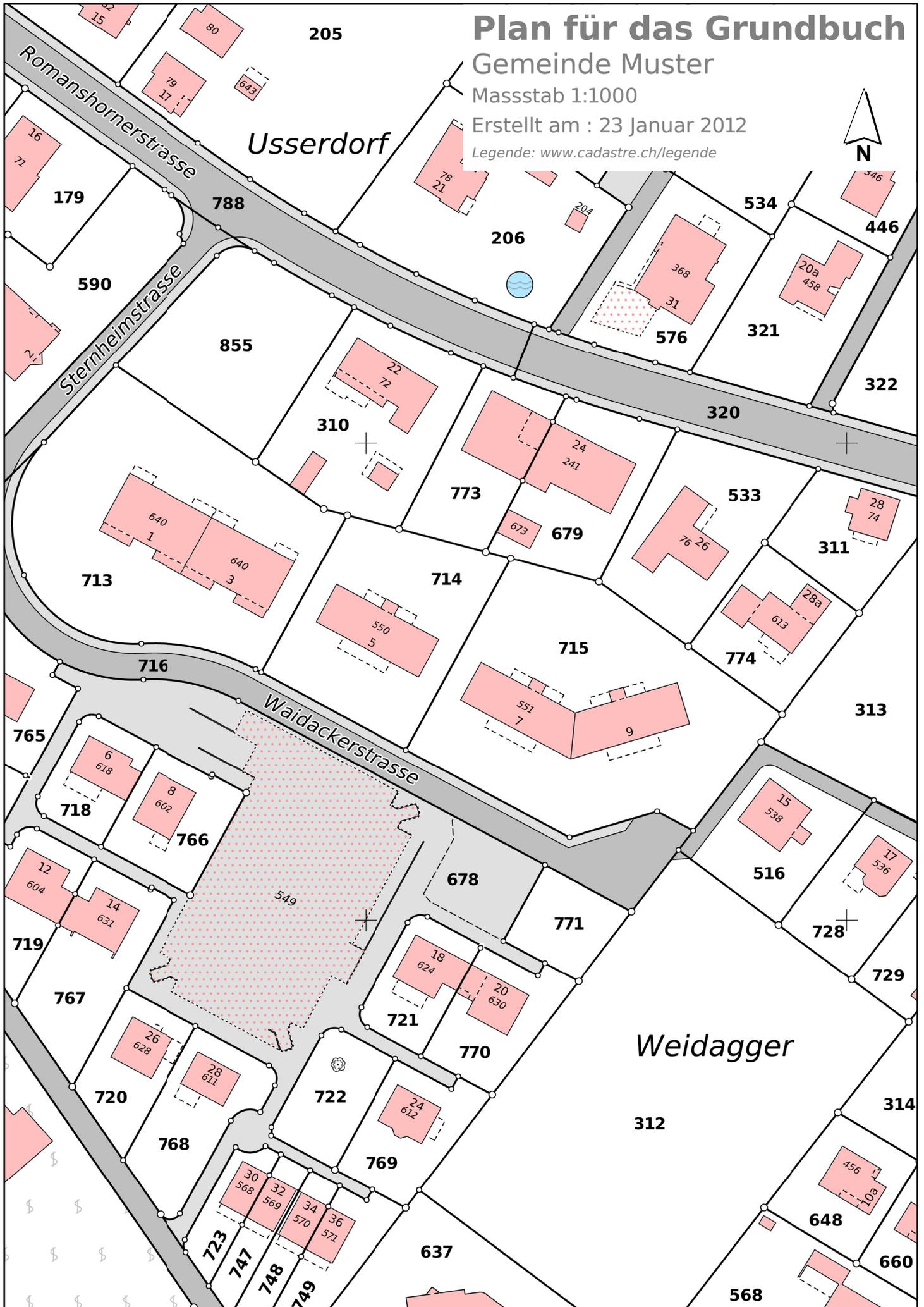
# Plan für das Grundbuch

Gemeinde Muster

Masstab 1:1000

Erstellt am : 23 Januar 2012

Legende: [www.cadastre.ch/legende](http://www.cadastre.ch/legende)





# Plan für das Grundbuch

Gemeinde Muster

Masstab 1:1000

Erstellt am : 23 Januar 2012

Legende: [www.cadastre.ch/legende](http://www.cadastre.ch/legende)



387

33

349

**Bodenverschiebung: Dos.Nr.151**

*Tuuwis*

353

240

Thunwiese



# Schrifttyp und Symbole für den Plan für das Grundbuch und für den Basisplan der amtlichen Vermessung (BP-AV)

# Police d'écriture et symboles pour le plan du registre foncier et le plan de base de la mensuration officielle (PB-MO)

# Tipi di scrittura e simboli per il piano per il registro fondiario e il piano di base della misurazione ufficiale (PB-MU)

# Cadastra

Schriftmuster

Spécimen de caractères

Specimen di caratteri

Type specimen

Cadastra Regular

*Cadastra Italic*

*Cadastra Semibold Italic*

**Cadastra Bold**

***Cadastra Bold Italic***

Cadastra Regular Condensed

Cadastra Symbol

© 2008, swisstopo

Bundesamt für Landestopografie

Eidgenössische Vermessungsdirektion

Office fédéral de topographie

Direction fédérale des mensurations cadastrales

Ufficio federale di topografia

Direzione federale delle misurazioni catastali

Realisation

Atelier Ursula Heilig, SGD

[www.atelierheilig.ch](http://www.atelierheilig.ch)

Cadastra Regular 18 pt

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ÄÅÃÄÅÇÉÑÿÊËËÏÏÍÓÔÒÖÕØÚÛÜÆŒ  
áàâãäåçèéêëîïĩñÿóòôöúûü  
œæøfiflßªº!¿ì,,:;...“”‘’,,’”°’«»<>  
0123456789€¢£§\$¥ƒ%‰  
[ @ ] - ( & ) - © { ® } ‡ † ™ \* \ \_ ¶ / # | •  
· + ÷ = ± ≤ ≥ ≠ ~ ≈ < > ^ ∞

12 pt

Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau Füllerichstrasse  
256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon Brail 290 Wiedlisbach  
Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza 102 San Vittore Buchs 13519.2  
Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch  
Thormannbodenwald 55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania  
Burgerallee 9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut Girtannersberg  
Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggiogna Schoenberg Muntpratweg  
Sous Chaponneyres Schweizerhofquai Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori  
Le Châtelard Geiselweid Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur  
Bellerivehöhe Tête Plumée Debarcadero Giardino

9 pt

Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau Füllerichstrasse  
256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon Brail 290 Wiedlisbach  
Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza 102 San Vittore Buchs 13519.2  
Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch  
Thormannbodenwald 55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania  
Burgerallee 9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut Girtannersberg  
Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggiogna Schoenberg Muntpratweg  
Sous Chaponneyres Schweizerhofquai Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori  
Le Châtelard Geiselweid Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur  
Bellerivehöhe Tête Plumée Debarcadero Giardino

6 pt

Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau Füllerichstrasse  
256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon Brail 290 Wiedlisbach  
Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza 102 San Vittore Buchs 13519.2  
Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch  
Thormannbodenwald 55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania  
Burgerallee 9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut Girtannersberg  
Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggiogna Schoenberg Muntpratweg  
Sous Chaponneyres Schweizerhofquai Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori  
Le Châtelard Geiselweid Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur  
Bellerivehöhe Tête Plumée Debarcadero Giardino

Cadastra Italic 18 pt

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ÄÅÃÄÅÇÉÑÿÊËËÏÏÏÓÔÕÖÏØÚÛÜÆÇ  
áàâãäåçèéêëîïîñÿóòôöúùü  
œæøfiflßªº!?!¿i,.,;...“”‘’,,’”°’«»<>  
0123456789€¢£§\$¥f%%  
[@]-(&)-© { ® } ‡ † ™ \* \ \_ ¶ / # | •  
· + ÷ = ± ≤ ≥ ≠ ~ ≈ < > ^ ∞

12 pt

*Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau Füllerichstrasse  
256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon Brail 290 Wiedlisbach  
Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza 102 San Vittore Buchs 13519.2  
Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch  
Thormannbodenwald 55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania  
Burgerallee 9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut Girtannersberg  
Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggogna Schoenberg Muntpratweg  
Sous Chaponneyres Schweizerhofquai Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori  
Le Châtelard Geiselweid Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur  
Bellerivehöhe Tête Plumée Debarcadero Giardino*

9 pt

*Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau Füllerichstrasse  
256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon Brail 290 Wiedlisbach  
Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza 102 San Vittore Buchs 13519.2  
Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch  
Thormannbodenwald 55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania  
Burgerallee 9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut Girtannersberg  
Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggogna Schoenberg Muntpratweg  
Sous Chaponneyres Schweizerhofquai Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori  
Le Châtelard Geiselweid Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur  
Bellerivehöhe Tête Plumée Debarcadero Giardino*

6 pt

*Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau Füllerichstrasse  
256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon Brail 290 Wiedlisbach  
Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza 102 San Vittore Buchs 13519.2  
Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch  
Thormannbodenwald 55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania  
Burgerallee 9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut Girtannersberg  
Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggogna Schoenberg Muntpratweg  
Sous Chaponneyres Schweizerhofquai Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori  
Le Châtelard Geiselweid Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur  
Bellerivehöhe Tête Plumée Debarcadero Giardino*



Cadastra Bold 18 pt

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ÀÁÂÃÄÅÇÈÉÊËËÏÎÏÓÔÕÖØÙÚÛÆ  
áàâãäåçèéêëëîïîñýóòôõúûü  
œæøfiflßªº!?!¿i,,:;...“”””,,””°’«»<>  
0123456789€¢£\$¥%&’%‰  
[ @ ] - ( & ) - © { ® } † ‡ ™ \* \ \_ ¶ / # | •  
· + ÷ = ± ≤ ≥ ≠ ~ ≈ < > ^ ∞

12 pt

Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau  
Füllerichstrasse 256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon  
Brail 290 Wiedlisbach Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza  
102 San Vittore Buchs 13519.2 Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt  
Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch Thormannbodenwald  
55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania Burgerallee  
9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut  
Girtannersberg Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggiogna  
Schoenberg Muntpratweg Sous Chaponneyres Schweizerhofquai  
Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori Le Châtelard Geiselweid  
Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur Bellerivehöhe Tête  
Plumée Debarcadero Giardino

9 pt

Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau  
Füllerichstrasse 256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon  
Brail 290 Wiedlisbach Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza  
102 San Vittore Buchs 13519.2 Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt  
Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch Thormannbodenwald  
55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania Burgerallee  
9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut  
Girtannersberg Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggiogna  
Schoenberg Muntpratweg Sous Chaponneyres Schweizerhofquai  
Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori Le Châtelard Geiselweid  
Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur Bellerivehöhe Tête  
Plumée Debarcadero Giardino

6 pt

Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau  
Füllerichstrasse 256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon  
Brail 290 Wiedlisbach Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza  
102 San Vittore Buchs 13519.2 Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt  
Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch Thormannbodenwald  
55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania Burgerallee  
9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut  
Girtannersberg Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggiogna  
Schoenberg Muntpratweg Sous Chaponneyres Schweizerhofquai  
Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori Le Châtelard Geiselweid  
Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur Bellerivehöhe Tête  
Plumée Debarcadero Giardino

Cadastra Bold Italic 18 pt

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ÄÅÃÄÁÇÉÑÿÊËËÏÎÏÓÔÕÖØÚÛÜÆ  
áàâãäåçéèêëîïĩñÿóòôöúûü  
œæøfiflßªº!?!¿i,,:;...“”‘’,, “°’«»<>  
0123456789€¢£§\$¥f%%o  
[ @ ] - ( & ) - © { ® } † ‡ ™ \* \ \_ ¶ / # | •  
· + ÷ = ± ≤ ≥ ≠ ~ ≈ < > ^ ∞**

12 pt

***Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau  
Füllerichstrasse 256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon  
Brail 290 Wiedlisbach Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza  
102 San Vittore Buchs 13519.2 Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt  
Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch Thormannbodenwald  
55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania Burgerallee  
9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut  
Girtannersberg Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggogna  
Schoenberg Muntpratweg Sous Chaponneyres Schweizerhofquai  
Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori Le Châtelard Geiselweid  
Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur Bellerivehöhe Tête  
Plumée Debarcadero Giardino***

9 pt

***Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau  
Füllerichstrasse 256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon  
Brail 290 Wiedlisbach Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza  
102 San Vittore Buchs 13519.2 Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt  
Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch Thormannbodenwald  
55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania Burgerallee  
9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut  
Girtannersberg Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggogna  
Schoenberg Muntpratweg Sous Chaponneyres Schweizerhofquai  
Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori Le Châtelard Geiselweid  
Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur Bellerivehöhe Tête  
Plumée Debarcadero Giardino***

6 pt

***Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau  
Füllerichstrasse 256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon  
Brail 290 Wiedlisbach Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza  
102 San Vittore Buchs 13519.2 Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt  
Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch Thormannbodenwald  
55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania Burgerallee  
9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut  
Girtannersberg Heerenschürli Langwies Tscherlach Chiggogna  
Schoenberg Muntpratweg Sous Chaponneyres Schweizerhofquai  
Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori Le Châtelard Geiselweid  
Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur Bellerivehöhe Tête  
Plumée Debarcadero Giardino***

Cadastra Regular Condensed 18 pt

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz  
ÄÅÃÄÅĂĈÉÑŸÊËËÏÏÏÓÔÕÖŒÛÛÛÆŒ  
áàâãäåăçèéêëïîïñÿóôõöúûü  
œæøfiflßªº!?!;...“”‘’””’«»<>  
0123456789€¢£\$¥¦%‰  
[ @ ] - ( & ) - © { ® } † ‡ ™ \* \ \_ ¶ / # | •  
· + ÷ = ± ≤ ≥ ≠ ~ ≈ < > ^ ∞

12 pt

Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau Füllerichstrasse  
256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon Brail 290 Wiedlisbach  
Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza 102 San Vittore Buchs 13519.2  
Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch  
Thormannbodenwald 55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania  
Burgerallee 9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut Girtannersberg  
Heerenschürli Langwies Tscherlach Chigglogna Schoenberg Muntpratweg  
Sous Chaponneyres Schweizerhofquai Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori  
Le Châtelard Geiselweid Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur  
Bellerivehöhe Tête Plumée Debarcadero Giardino

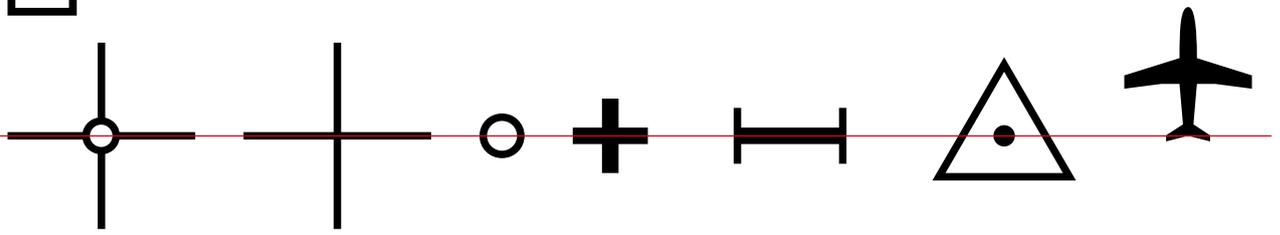
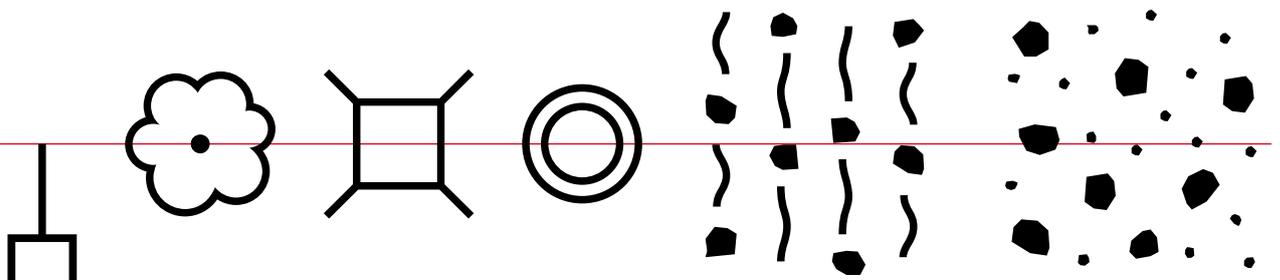
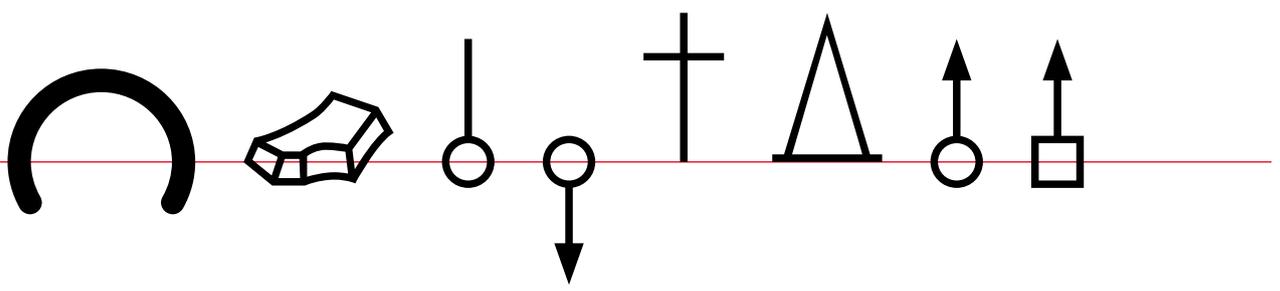
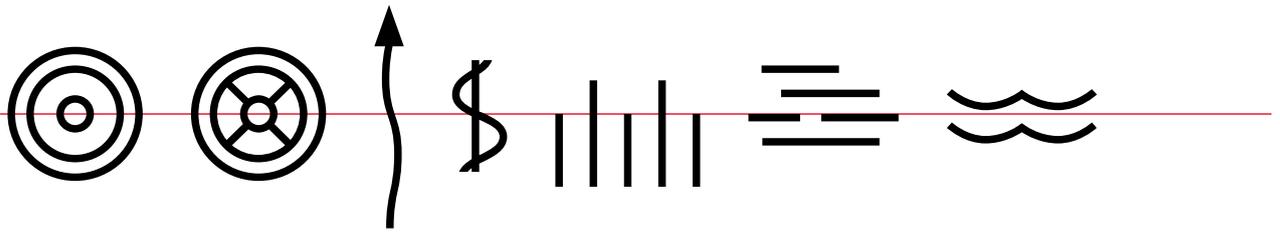
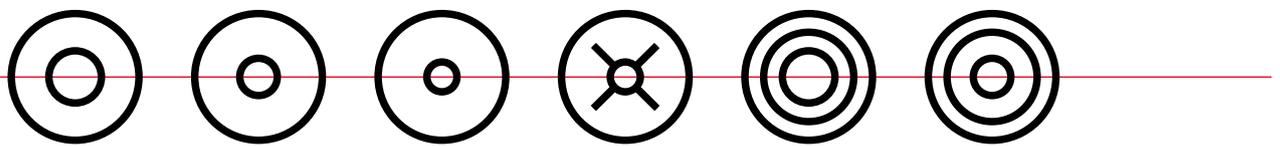
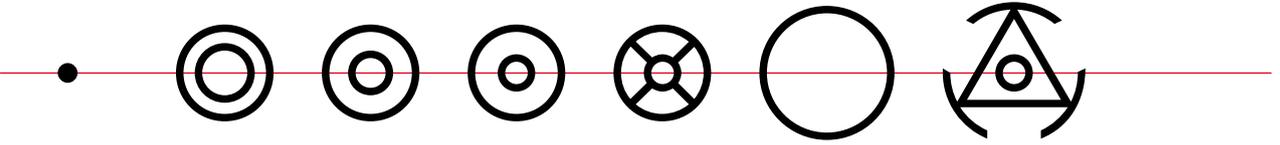
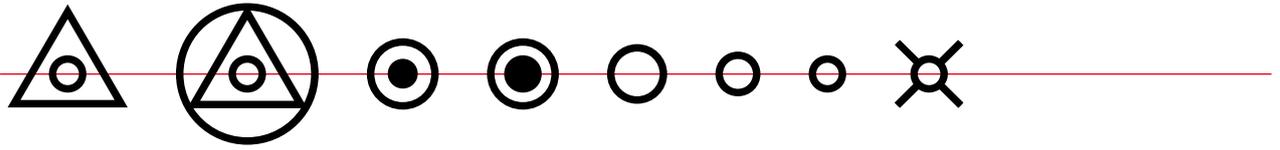
9 pt

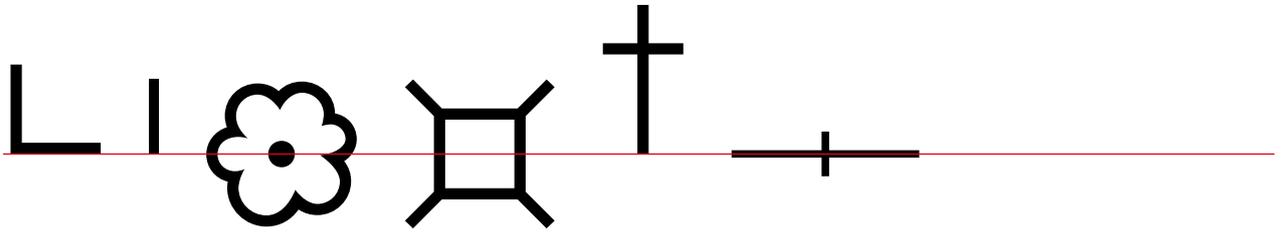
Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau Füllerichstrasse  
256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon Brail 290 Wiedlisbach  
Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza 102 San Vittore Buchs 13519.2  
Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch  
Thormannbodenwald 55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania  
Burgerallee 9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut Girtannersberg  
Heerenschürli Langwies Tscherlach Chigglogna Schoenberg Muntpratweg  
Sous Chaponneyres Schweizerhofquai Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori  
Le Châtelard Geiselweid Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur  
Bellerivehöhe Tête Plumée Debarcadero Giardino

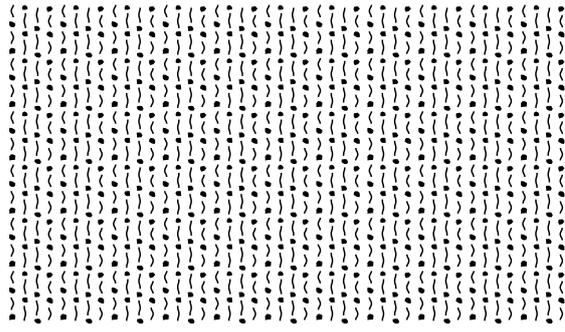
6 pt

Epiquerez Madismad 201 Torrente Dragonato 234 Moillebeau Füllerichstrasse  
256 Plessurquai Via Rivapiana 278 Zürich-Oerlikon Brail 290 Wiedlisbach  
Les Prés d’Orvin 101 Hübeliackerweg Piazza 102 San Vittore Buchs 13519.2  
Matthäuskirche St.-Johanns-Vorstadt Via Alberto di Sacco Rue Jardinière Lantsch  
Thormannbodenwald 55.03 Avenue de Gambach Piazza Burbaglio Lunschania  
Burgerallee 9372 Croú Madrisaweg Jardin Cina Aquarossa Chemin des Postiers  
Schägg Menzónio Av.C.F.Ramuz Calprino Planta d’en Haut Girtannersberg  
Heerenschürli Langwies Tscherlach Chigglogna Schoenberg Muntpratweg  
Sous Chaponneyres Schweizerhofquai Route de Champ Fleuri Rötzmatt Pratifori  
Le Châtelard Geiselweid Tachlisbrunnen Franziskanerstrasse Sacre Cœur  
Bellerivehöhe Tête Plumée Debarcadero Giardino

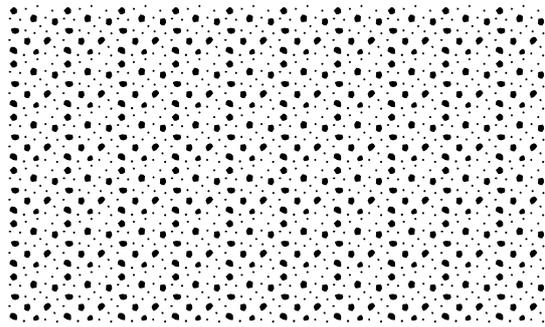
|   |          |   |          |   |          |
|---|----------|---|----------|---|----------|
|    | <b>A</b> |    | <b>a</b> |    | <b>u</b> |
|    | <b>B</b> |    | <b>b</b> |    | <b>v</b> |
|    | <b>C</b> |    | <b>c</b> |    | <b>w</b> |
|    | <b>D</b> |    | <b>d</b> |    | <b>x</b> |
|    | <b>E</b> |    | <b>e</b> |    | <b>y</b> |
|    | <b>F</b> |    | <b>f</b> |    | <b>z</b> |
|    | <b>G</b> |    | <b>g</b> |   |          |
|    | <b>H</b> |    | <b>h</b> |    | <b>1</b> |
|    | <b>I</b> |    | <b>i</b> |    | <b>2</b> |
|   | <b>J</b> |   | <b>j</b> |   |          |
|  | <b>K</b> |  | <b>k</b> |  | <b>3</b> |
|  | <b>L</b> |  | <b>l</b> |  | <b>4</b> |
|  | <b>M</b> |  | <b>m</b> |  | <b>5</b> |
|  | <b>N</b> |  | <b>n</b> |  | <b>6</b> |
|  | <b>O</b> |  | <b>o</b> |   |          |
|  | <b>P</b> |  | <b>p</b> |   |          |
|  | <b>Q</b> |  | <b>q</b> |   |          |
|  | <b>R</b> |  | <b>r</b> |   |          |
|  | <b>S</b> |  | <b>s</b> |   |          |
|  | <b>T</b> |  | <b>t</b> |   |          |
|  | <b>U</b> |   |          |   |          |
|  | <b>V</b> |   |          |   |          |
|  | <b>W</b> |   |          |   |          |



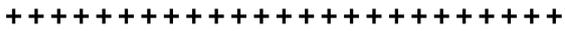




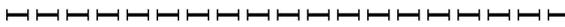
**1**



**2**



**3**



**4**



|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|    | A |    | a |    | u |
|    | B |    | b |    | v |
|    | C |    | c |    | w |
|    | D |    | d |    | x |
|    | E |    | e |    | y |
|    | F |    | f |    | z |
|    | G |    | g |   |   |
|    | H |    | h |    | 1 |
|    | I |    | i |    | 2 |
|   | J |   | j |   |   |
|  | K |  | k |  | 3 |
|  | L |  | l |  | 4 |
|  | M |  | m |  | 5 |
|  | N |  | n |  | 6 |
|  | O |  | o |   |   |
|  | P |  | p |   |   |
|  | Q |  | q |   |   |
|  | R |  | r |   |   |
|  | S |  | s |   |   |
|  | T |  | t |   |   |
|  | U |   |   |   |   |
|  | V |   |   |   |   |
|  | W |   |   |   |   |

|   |          |   |          |   |          |
|---|----------|---|----------|---|----------|
|    | <b>A</b> |    | <b>a</b> |    | <b>u</b> |
|    | <b>B</b> |    | <b>b</b> |    | <b>v</b> |
|    | <b>C</b> |    | <b>c</b> |    | <b>w</b> |
|    | <b>D</b> |    | <b>d</b> |    | <b>x</b> |
|    | <b>E</b> |    | <b>e</b> |    | <b>y</b> |
|    | <b>F</b> |    | <b>f</b> |    | <b>z</b> |
|    | <b>G</b> |    | <b>g</b> |   |          |
|    | <b>H</b> |    | <b>h</b> |    | <b>1</b> |
|    | <b>I</b> |    | <b>i</b> |    | <b>2</b> |
|   | <b>J</b> |   | <b>j</b> |   |          |
|  | <b>K</b> |  | <b>k</b> |  | <b>3</b> |
|  | <b>L</b> |  | <b>l</b> |  | <b>4</b> |
|  | <b>M</b> |  | <b>m</b> |  | <b>5</b> |
|  | <b>N</b> |  | <b>n</b> |  | <b>6</b> |
|  | <b>O</b> |  | <b>o</b> |   |          |
|  | <b>P</b> |  | <b>p</b> |   |          |
|  | <b>Q</b> |  | <b>q</b> |   |          |
|  | <b>R</b> |  | <b>r</b> |   |          |
|  | <b>S</b> |  | <b>s</b> |   |          |
|  | <b>T</b> |  | <b>t</b> |   |          |
|  | <b>U</b> |   |          |   |          |
|  | <b>V</b> |   |          |   |          |
|  | <b>W</b> |   |          |   |          |

Der digitale Font «Cadastra» basiert auf den Fonts «Bitstream Vera» und «DejaVu» von Bitstream.  
Es gelten folgende Lizenzbestimmungen (EULA):

Vera fonts are © of Bitstream (see below). DejaVu changes are in public domain. Cadastra changes are in public domain.

Bitstream Vera Fonts Copyright

Copyright © 2003 by Bitstream, Inc. All Rights Reserved. Bitstream Vera is a trademark of Bitstream, Inc.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the fonts accompanying this license ("Fonts") and associated documentation files (the "Font Software"), to reproduce and distribute the Font Software, including without limitation the rights to use, copy, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Font Software, and to permit persons to whom the Font Software is furnished to do so, subject to the following conditions:

The above copyright and trademark notices and this permission notice shall be included in all copies of one or more of the Font Software typefaces.

The Font Software may be modified, altered, or added to, and in particular the designs of glyphs or characters in the Fonts may be modified and additional glyphs or characters may be added to the Fonts, only if the fonts are renamed to names not containing either the words "Bitstream", "Vera", "DejaVu" or "Cadastra".

This License becomes null and void to the extent applicable to Fonts or Font Software that has been modified and is distributed under the "Bitstream Vera" names.

The Font Software may be sold as part of a larger software package but no copy of one or more of the Font Software typefaces may be sold by itself.

THE FONT SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF COPYRIGHT, PATENT, TRADEMARK, OR OTHER RIGHT. IN NO EVENT SHALL BITSTREAM OR THE GNOME FOUNDATION BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, INCLUDING ANY GENERAL, SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF THE USE OR INABILITY TO USE THE FONT SOFTWARE OR FROM OTHER DEALINGS IN THE FONT SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the names of Gnome, the Gnome Foundation, and Bitstream Inc., shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Font Software without prior written authorization from the Gnome Foundation or Bitstream Inc., respectively. For further information, contact: [fonts@gnome.org](mailto:fonts@gnome.org).